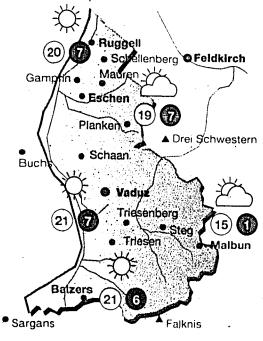
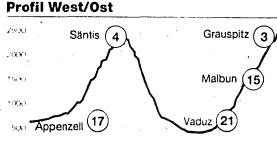
Heute: Ein herrlicher Spätsommertag

Wetter heute

Das grosse und wetterbestimmende Hochdruckgebiet "Kilian" zieht sich etwas mehr zum Atlantik zurück, verliert den Einfluss auf das Wetter im Fürstentum aber erst am Donnerstag. Heute Morgen werden wir, abgesehen von einigen Nebel- und Hochnebelfeldern Richtung Bodensee erneut von Sonnenstrahlen geweckt. Tagsüber scheint oft die Sonne bei recht milden Temperaturen.

Liechtenstein

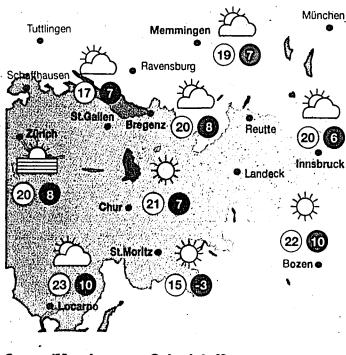




Die nächsten 4 Tage

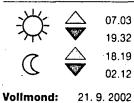
Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag (17)

Region



Sonne/Mond

Neumond:



7. 9. 2002

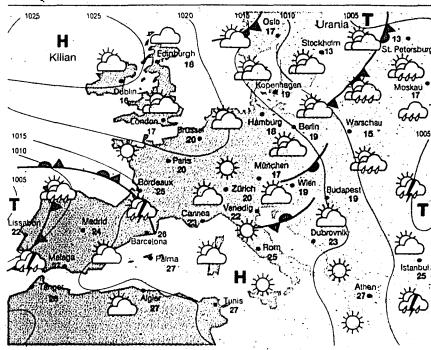
Schadstoffe

Am Dienstag befinden wir uns unter Einfluss eines kräftigen Hochdruckgebietes mit Zentrum über Schottland. Mit den leicht fächelnden Nordostwinden wird die Luft gut ausgetauscht, und die Schadstoffkonzentration bleibt gering.

Aussichten

Am Mittwoch dürfen wir uns noch einmal auf einen herrlichen Spätsommertag freuen. Nur zu Beginn des Tages liegen am Bodensee einige Nebelfelder, welche sich aber rasch auflösen. Mit nahe 22 Grad wird es angenehm mild. Gegen Abend ziehen vermehrt hohe Wolken auf und künden vom nahenden Wetterumschwung. Am Donnerstag zeigen sich zu Tagesbeginn noch einige Aufhellungen, später werden die Wolken immer dichter und bringen bis am Freitag wiederholt leichten, zeitweise auch mässigen Regen. Erst am Weekend ist wieder mit mehr Sonne zu rechnen:

Europa



,Bauernregel

Durch September's heiteren Blick, schaut manchmal der Mai zurück.

Wetterinformationen von www.meteonsws.ch

Wieks Wettertipp

Das schöne Spätsommerwetter verwöhnt uns auch heute. In den Bergen ist es recht mild, die Nullgradgrenze steigt gegen 3300 Meter. Zudem herrscht eine gute Fernsicht.



MONKATI WITH TIM COTO STATISTIC laushall Rätsel vom Vortag reieckige achflàch

Historisches Kalenderblatt

Am 17. September, im Jahr 2002 der 260. Tag und ein Dienstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1907 - In Den Haag kündigt Königin Wilhelmina der Niederlande die bevorstehende Einführung des passiven und aktiven Wahlrechts für Frauen an. 1932 - Der Brite William F. Huins stellt einen Höhenweltrekord für Flugzeuge auf. Mit einem einmotorigen Jagdflugzeug vom Typ Bristol «Bulldog» erreicht er bei Bristol eine Höhe von 13 700 Metern.

1942 - In Norwegen wird das Strafrecht geändert. Ab sofort gilt wieder die Todesstrafe für Verbrechen, die sonst mit lebenslanger Freiheitsstrafe ge- Geburtstage: ahndet wurden.

1957 - In Mexiko heiraten per Ferntrauung die Schauspielerin Sophia Loren und der Produzent Carlo Ponti.

1967 - US-Flugzeuge greifen erstmals das Stadtgebiet von Haiphong und eine Brücke an der vietnamesisch-chinesischen Grenze an.

1982 - In Paris werden bei einem Sprengstoffanschlag ein israelischer Diplomat, seine Frau, sein Fahrer und zwei Kinder schwer verletzt.

1992 - Eine beispiellose Kapitalflucht aus den schwachen EG-Währungen stürzt das Europäische Währungssystem in eine schwere Krise.

Juri Liubimow, russ. Regis-

seur und Schauspieler (1917-) • Klaus Edgar Herfurth, dt. Zeitungsverleger (1917-)

lsang Yun, korean.-dt. Kom-

ponist (1917-1995) • Frank Paetzold, dt. Unter-

nehmer (1932-)

Anke Brunn, dt. Diplomvolkswirtin und Politikerin (SPD) (1942-)

Todestage:

- William Henry Fox Talbot. brit. Physiker und Chemiker (1800 - 1877)
- Hans-Christoph Seebohm, dt. Politiker (1903-1967)
- Red Skelton, amerik. Komiker (1913-1997)

Schlosskino Balzers täglich 20.30 Fr+Sa 22.30 Sa+So 18.30 SIGNS CH-Premiere! Spannung pur mit Mel Gibson! Halten sie den Atem an. Der Regisseur von "The Sixth Sense" schlägt wieder Deutsch J14 Dolby-Digital n s Do+Fr / Mo+Di+Mi 18.30 Sa+So 13.30+16.30 Mi 13.30 **ABOUT A BOY** "Witzig, intelligente Britkomödiel" Deutsch J12 Dolby-Digital



TREFF 3 tági. 20.00 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00 Sa/So/Mi 14.30 ABOUT A BOY
Deutsch A-Kat. J 12 2. Woche TREFF 4 Sa/So/Mi 14.45 PETER PAN IN NEUE ABENTEUER IM NIMMERLAND Deutsch A-Kat. K 10. 3. Woche TREFF 4 tagl. 20.15 Fr/Sa 22.30 ALI Q INDAHOUSE Deutsch A-Kst. E 2. Woche

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ

nur Di/Mi/Do je 20.15 Uhr

+423 232 12 18

GIACOMO PÚCCINI: «TOSCA» - 1/f -... eigenwillig, prachtvolle und packende Verfilmung mit ANGELA GHEORGHIU - ROBERTO ALAGNA - RUGGERO RAIMONDI - keine deutschen Titel -



Castels, Sargans Telefon 081 723 16'61

Dienstag, 17. Sept. bleibt das Kino geschlossen!

Montag 20.00 Uhr

ABOUT A BOY Raffinierte, helter-ironische Komödie aus England mit Hugh Grant.

Deutsch gesprochen A-Kat J 12 Mittwoch 14.30 Uhr

SPIRIT - DER WILDE MUSTANG Spannendes und faszinierendes Zeichentrick-Abenteuer, des Jung und Alt begeistent. Deutsch gesprochen A-Kat 8

Der besondere Film» Mittwoch 20.00, Sa/So 17.00 Uhr

BIRTHDAY GIRL Romantische Thriller-Komödie mit Nicole Kidman, geistreiches Unter-haltungskino mit Pfeffer. E/d/f A-Kat. J 14

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt. Geschäftsleitung Verlag: Dani Sigel. Manin Frommelt. Chefredaktor: Martin Frommeli Manfred Öhri (Redaktion) Produktions- und EDV-Leiter: Markus Marxer Redaktion: Land und Leute: Karin Hassler, Conl Hofer, Manuela Schädler. Wirtschaft: Wolfgang Zechner Sport: Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer. Technischer Redaktionsdienst: Chrisi Kindle, Walter Nigg. Fotojournalist: Paul Trummer. Beilagen: Mario Heeb. E-Mail-Redaktion: redaktion@volk platt.li. Redaktionssekretariat: Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61) Desktop Publishing: Fritz Gauer, Markus Marxer, Klaus Tement, Judith Walser. Verkaußleitung: Manfred Bildstein Marketing / Verkauf: Silvio Bühler, Michèle Ehlers, Gaby Schädler. Osterreich: Johannes Nachbaur Osterrein: Jonannes Nacindur Inseratenannahme/Empfang: Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädler; Tel. +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 65 ISDN: +423 237 51 09. E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li. Abonnentendienst: Daniela Florio, Tel. +423 237 51 41. E-Mail-Aboverwaltung: abo@volksblatt.li. Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldklicher Strasse 5. Telefon: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71. Filmclub Frohsinn - In Tak

Teil 2 - 20.15 Uhr Die andere Hälfte Die andere Hälfte ist ein zweiteiliges filmisches Zeitdokument, das im ersten Teil den steinigen Weg zum Frauenstimmrecht und im zweiten Teil den Kampf um die rechtliche Gleichstellung von Frau und Mann in Liechtsmatein beschreibt. Isolde Marxer lässt vierzig Frauen und Männer authentisch und lebendig über Erfolge und Rückschläge während vier Jahrzehnten berichten. Donnerstag - 20 Uhr Je rentre a la maison

Teil 1 - 19 Uhr

Ab Freitag - 20 Uhr .Chaos www.takino.li